



中华人民共和国国家发展和改革委员会
National Development and Reform Commission

<以下、仮訳ですので、使用に当たっては原文をご確認ください>

发布时间：2021/08/17 来源：环资司（国家発展委員会資源・環境保護部）

国家発展改革委員会による、「2021 年上半期各地域に於けるエネルギー消費削減の 2 つの目標に対する進捗状況表」の発行に関する通知

发改办环资〔2021〕629 号

各省、自治区、直辖市人民政府办公厅，新疆生产建设兵团办公厅：

エネルギー消費の“2つの管理目標”の強化に関する党中央委員会と国務院の決定と展開を実施するために、エネルギー消費の“2つの目標管理”の状況分析と早期警告を強化し、上半期の各地域のエネルギー消費状況に基づき、<<2021 年上半期各地域に於けるエネルギー消費削減の 2 つの目標に対する進捗状況表>>を策定し、発行する。

エネルギー消費強度（GDP 単位当たりのエネルギー消費量）削減目標に関しては、青海省、寧夏回族自治区、広西チワン族自治区、広東省、福建省、新疆ウイグル自治区、雲南省、陝西省、江蘇省の 9 つの省（自治区）は、今年の前半にエネルギー消費強度が減少せずに増加した為、第 1 級警告となる。；浙江省、河南省、甘肅省、四川省、安徽省、桂州省、山西省、黒竜江省、遼寧省、江西省の 10 省は、上半期のエネルギー消費強度削減率に関する進捗目標を満たしていない為、第 2 級警告である。；上海市、重慶市、北京市、天津市、湖南省、山東省、吉林省、海南省、湖北省、河北省、内蒙古の 11 の省（自治区と直轄市）は、第 3 級警告となった。

エネルギー総消費量管理目標に関しては、青海省、寧夏回族自治区、広西チワン族自治区、広東省、福建省、雲南省、江蘇省、湖北省の 8 つの省（自治区）が第 1 級警告；新疆ウイグル自治区、陝西省、浙江省、四川省、安徽省の 5 つの省（自治区）は第 2 級警告；河南省、甘肅省、貴州省、山西省、黒竜江省、遼寧省、江西省、上海市、重慶市、北京市、天津市、湖南省、山東省、吉林省、海南省、河北省、内蒙古の 17 の省（自治区と直轄市）は第 3 級警告である。

エネルギー消費強度削減目標の項目で警告レベルが第 1 級警告である省（自治区）は、<<固定資産投資プロジェクトの省エネルギーレビュー措置法>>（国家発展改革委員会命令第 44 号）に基づき、この通知の発行日以降、エネルギー消費強度が低下せず増加した地域（地級市、州、同盟）に対して、2021 年の“両高”（高エネルギー消費、高排出）プロジェクトの省エネレビューが中断する（国家計画部局の重要プロジェクトを除く）。この通知の発行後 20 営業日以内に、“両高”プロジェクトの省エネレビューを一時停止した地域のリストを国家発展改革委員会に提出する。

すべての地方自治体は、党中央委員会と国務院の決定と展開を断固として実施し、今年上半期の厳しい省エネ状況に対して高いレベルの警戒を維持し、効果的な対策を講じ、年間エネルギー消費の 2 つの管理目標、特にエネルギー消費強度削減目標を達成しなければならない。

国家发展改革委办公厅

2021 年 8 月 12 日

附件：[《2021 年上半年各地区能耗双控目标完成情况晴雨表》](#)